

Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen PC 315.02	Sous-commission paritaire des compagnies aériennes SCP 315.02
CAO van 20/01/2023 ten gunste van de tewerkstelling en de opleiding van de risicogroepen	CCT du 20/01/2023 en faveur de l'emploi et de la formation des groupes à risque
Initiatieven voor 2023-2024 ten gunste van de tewerkstelling en de opleiding van de risicogroepen	Initiatives pour 2023-2024 en faveur de l'emploi et de la formation des groupes à risque
<p>Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in toepassing van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, inzonderheid hoofdstuk VIII, afdelingen 1 en 3, en van het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, 4de lid van bovenvermelde wet van 27 december 2006.</p> <p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten onder de opschortende voorwaarde van activering van de inspanningen ten voordele van de personen behorend tot de risicogroepen voor de periode 2023-2024 in het kader van het interprofessioneel akkoord 2023-2024, hetzij op voorstel van de sociale partners, hetzij bij ontstentenis van het interprofessioneel akkoord bij koninklijk besluit.</p>	<p>Article 1er. Cette convention collective de travail est conclue en application de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, spécialement son chapitre VIII, sections 1^{ère} et 3, et de l'arrêté royal du 19 février 2013 d'exécution de l'article 189, alinéa 4 de ladite loi du 27 décembre 2006.</p> <p>Cette convention collective de travail est conclue sous la condition suspensive de l'activation de l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque pour la période 2023-2024 dans le cadre de l'accord interprofessionnel 2023-2024, soit sur proposition des partenaires sociaux, soit à défaut de l'accord interprofessionnel par arrêté royal.</p>
<p>Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het toepassingsgebied van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen.</p>	<p>Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant au champ d'application de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes.</p>
<p>Art. 3. Teneinde de inspanningen ten voordele van de personen behorend tot de risicogroepen te verwezenlijken voor 2023 en 2024, zal in 2023 en in 2024 een bijdrage van 0,10 pct. berekend op het geheel van de aan de sociale zekerheid aangegeven lonen en wedden van de werknemers, behorende tot de ondernemingen die onder het toepassingsgebied van het Paritair Subcomité van de luchtvaartmaatschappijen vallen, geïnd worden.</p>	<p>Art. 3. Afin de réaliser pour 2023 et 2024 les efforts en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque, une cotisation de 0,10 p.c. sera perçue en 2023 et 2024, calculée sur la totalité des traitements et des salaires des travailleurs des entreprises ressortissant au champ d'application de la Sous- commission paritaire des compagnies aériennes, et déclarés à la sécurité sociale.</p>
<p>Art. 4. De inning van deze bijdrage zal gebeuren door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958</p>	<p>Art. 4. La perception de cette cotisation sera effectuée par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958</p>

<p>betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid en voor de rekening van het "Fonds voor bestaanszekerheid PC 315.02", opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 1978.</p>	<p>concernant les fonds de sécurité d'existence et pour le compte du "Fonds de sécurité d'existence de la CP 315.02 ", instauré par la convention collective de travail du 10 mai 1978.</p>
<p>Art. 5. Onder "personen behorende tot de risicogroepen" worden verstaan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de langdurig werklozen: volledig uitkeringsgerechtigde werklozen die ten minste één jaar ononderbroken uitkeringsgerechtigd werkloos zijn; - jongeren in deeltijdse leerplicht; - mindervalide werkzoekenden die ingeschreven zijn bij een erkend gemeenschapsfonds; - herintreders: werkzoekenden die geen werkloosheids- of loopbaanonderbrekingsuitkering genieten en die in de laatste drie jaar geen beroepsactiviteiten hebben verricht; - werklozen van 45 jaar en ouder; - werklozen en werkzoekenden van 45 jaar en ouder; - laaggeschoolde werklozen en werknemers: diegenen die geen houder zijn van een diploma universitair onderwijs of hoger; - werknemers tewerkgesteld bij een onderneming die ressorteert onder het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen, die het slachtoffer dreigen te worden van een eventuele herstructurering; - schoolverlaters, dit wil zeggen de werknemers of werkzoekenden die tijdens hun loopbaan na het beëindigen van de studies minder dan 6 maanden met een arbeidsovereenkomst in de zin van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten zijn tewerkgesteld geweest; - de werknemers van de sector van wie de beroepskwalificatie niet meer aangepast is aan de technologische vooruitgang of die het risico lopen niet meer aangepast te zijn aan deze vooruitgang; 	<p>Art. 5. Par "personnes appartenant aux groupes à risque" il est entendu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - les chômeurs de longue durée: les chômeurs complets indemnisés qui sont chômeurs depuis au moins un an sans interruption; - les jeunes à scolarité obligatoire partielle; - les demandeurs d'emploi handicapés inscrits auprès d'un fonds communautaire agréé; - les personnes qui réintègrent le marché de l'emploi : les demandeurs d'emploi qui ne bénéficient d'aucune allocation de chômage ou d'interruption de carrière et qui n'ont effectué aucune activité professionnelle durant les trois dernières années; - les chômeurs âgés d'au moins 45 ans; - les chômeurs et demandeurs d'emploi d'au moins 45 ans; - les chômeurs et travailleurs à qualification réduite : ceux qui ne sont pas porteurs d'un diplôme d'enseignement universitaire ou supérieur; - les travailleurs occupés auprès d'une entreprise ressortissant à la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes, qui risquent d'être victimes d'une restructuration éventuelle; - les jeunes arrivant sur le marché de l'emploi, à savoir les travailleurs ou chercheurs d'emploi qui durant leur carrière professionnelle après la fin de leurs études, ont été employés pendant moins de 6 mois avec un contrat de travail dans le sens de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail; - les travailleurs du secteur dont la qualification professionnelle n'est plus adaptée au progrès technologique ou qui courent le risque de ne plus être adaptés à ce progrès;

<p>- werknemers van 45 jaar en ouder die geconfronteerd worden met de introductie van nieuwe technologieën.</p>	<p>- les travailleurs de 45 ans et plus qui sont confrontés à l'introduction de nouvelles technologies.</p>
<p>Art. 5bis. 0,05 pct. van de loonmassa wordt voorbehouden aan de personen behorend tot één of meerdere van de volgende categorieën:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. De werknemers van minstens 50 jaar oud die in de sector werken; 2. De werknemers van minstens 40 jaar oud die in de sector werken en bedreigd zijn met ontslag: <ol style="list-style-type: none"> a. hetzij doordat hun arbeidsovereenkomst werd opgezegd en de opzeggingstermijn loopt; b. hetzij doordat zij tewerkgesteld zijn in een onderneming die erkend is als onderneming in moeilijkheden of in herstructurering; c. hetzij doordat zij tewerkgesteld zijn in een onderneming waar een collectief ontslag werd aangekondigd; 3. De niet-werkenden en de personen die sinds minder dan een jaar werken en niet-werkend waren op het ogenblik van hun indiensttreding. <p>Onder "niet-werkenden" wordt verstaan:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. de langdurig werkzoekenden, zijnde de personen in het bezit van een werkkaart, bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden; b. de uitkeringsgerechtigde werklozen; c. de werkzoekenden die laaggeschoold of erg laaggeschoold zijn in de zin van artikel 24 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de tewerkstelling; d. de herintreders, zijnde de personen die zich na een onderbreking van minstens één jaar terug op de arbeidsmarkt begeven; 	<p>Art. 5bis. 0,05 p.c. de la masse salariale sera destiné aux personnes appartenant à une ou plusieurs des catégories suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les travailleurs âgés d'au moins 50 ans qui travaillent dans le secteur; 2. Les travailleurs âgés d'au moins 40 ans qui travaillent dans le secteur et qui sont menacés par un licenciement : <ol style="list-style-type: none"> a. soit parce qu'il a été mis fin à leur contrat de travail moyennant un préavis et que le délai de préavis est en cours; b. soit parce qu'ils sont occupés dans une entreprise reconnue comme étant en difficultés ou en restructuration; c. soit parce qu'ils sont occupés dans une entreprise où un licenciement collectif a été annoncé; 3. Les personnes inoccupées et les personnes qui travaillent depuis moins d'un an et qui étaient inoccupées au moment de leur entrée en service. <p>Par "personnes inoccupées", on entend :</p> <ol style="list-style-type: none"> a. les demandeurs d'emploi de longue durée, à savoir les personnes en possession d'une carte de travail visée à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de la mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée; b. les chômeurs indemnisés; c. les demandeurs d'emploi qui sont peu qualifiés ou très peu qualifiés au sens de l'article 24 de la loi du 24 décembre 1999 de promotion de la mise à l'emploi; d. les personnes qui, après une interruption d'au moins une année, réintègrent le marché du travail;

<p>e. de personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke integratie in toepassing van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie en personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke hulp in toepassing van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;</p> <p>f. de werknemers die in het bezit zijn van een verminderingskaart herstructurerings in de zin van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructurerings;</p> <p>g. de werkzoekenden die niet de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie bezitten, of van wie minstens één van de ouders deze nationaliteit niet bezit of niet bezat bij overlijden, of van wie minstens twee van de grootouders deze nationaliteit niet bezitten of niet bezaten bij overlijden;</p>	<p>e. les personnes ayant droit à l'intégration sociale en application de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale et les personnes ayant droit à une aide sociale ; en application de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale;</p> <p>f. les travailleurs qui sont en possession d'une carte de réductions restructurations au sens de l'arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la politique d'activation en cas de restructurations;</p> <p>g. les demandeurs d'emploi qui ne possèdent pas la nationalité d'un état membre de l'Union européenne ou dont au moins l'un des parents ne possède pas cette nationalité ou ne la possédait pas au moment de son décès ou dont au moins deux des grands-parents ne possèdent pas cette nationalité ou ne la possédaient pas au moment de leur décès;</p>
<p>4. De personen met een verminderde arbeidsgeschiktheid, namelijk:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de personen die voldoen aan de voorwaarden om ingeschreven te worden in een regionaal agentschap voor personen met een handicap; - de personen met een definitieve arbeidsongeschiktheid van minstens 33 pct.; - de personen die voldoen aan de medische voorwaarden om recht te hebben op een inkomensvervangende of een integratietegemoetkoming ingevolge de wet van 27 februari 1987 op de tegemoetkomingen aan personen met een handicap; - de personen die als doelgroepwerknemers tewerkgesteld zijn of waren bij een werkgever die valt onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de beschutte en de sociale werkplaatsen; 	<p>4. Les personnes avec une aptitude au travail réduite, c'est-à-dire:</p> <ul style="list-style-type: none"> - les personnes qui satisfont aux conditions pour être inscrites dans une agence régionale pour les personnes handicapées; - les personnes avec une inaptitude au travail définitive d'au moins 33 p.c.; - les personnes qui satisfont aux conditions médicales pour bénéficier d'une allocation de remplacement de revenu ou d'une allocation d'intégration en vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées; - les personnes qui sont ou étaient occupées comme travailleurs du groupe cible chez un employeur qui tombe dans le champ d'application de la Commission paritaire pour

<ul style="list-style-type: none"> - de gehandicapte die het recht op verhoogde kinderbijslag opent op basis van een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van minstens 66 pct.; - de personen die in het bezit zijn van een attest afgeleverd door de Algemene Directie Personen met een Handicap van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het verstrekken van sociale en fiscale voordelen; - de persoon met een invaliditeitsuitkering of een uitkering voor arbeidsongevallen of beroepsziekten in het kader van programma's tot werkhervatting; <p>5. De jongeren die nog geen 26 jaar oud zijn en opgeleid worden, hetzij in een stelsel van alternerend leren, hetzij in het kader van een individuele beroepsopleiding in een onderneming, bedoeld in artikel 27, 6° van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, hetzij in het kader van een instapstage, bedoeld in artikel 36quater van hetzelfde koninklijk besluit van 25 november 1991. Voor de toepassing van het vorig lid wordt verstaan onder "sector" : het geheel van werkgevers die onder eenzelfde paritair comité of autonoom paritair subcomité ressorteren.</p> <p>De helft zal besteed worden aan initiatieven ten voordele van één of meerdere van de volgende groepen:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. de in artikel 5bis, 5. bedoelde jongeren; b. de in artikel 5bis, 3. en 4. bedoelde personen die nog geen 26 jaar oud zijn. 	<p>les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux;</p> <ul style="list-style-type: none"> - la personne handicapée qui ouvre le droit aux allocations familiales majorées sur la base d'une incapacité physique ou mentale de 66 p.c. au moins; - les personnes qui sont en possession d'une attestation délivrée par la Direction Générale Personnes handicapées du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'octroi des avantages sociaux et fiscaux; - la personne bénéficiant d'une indemnité d'invalidité ou d'une indemnité pour accident du travail ou maladie professionnelle dans le cadre de programmes de reprise du travail; <p>5. Les jeunes qui n'ont pas encore 26 ans et qui suivent une formation, soit dans un système de formation en alternance, soit dans le cadre d'une formation professionnelle individuelle en entreprise telle que visée par l'article 27, 6° de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation du chômage, soit dans le cadre d'un stage de transition visé à l'article 36quater du même arrêté royal du 25 novembre 1991. Pour l'application de l'alinéa précédent, il est entendu par "secteur" : l'ensemble des employeurs ressortissant à la même commission paritaire ou à la même sous-commission paritaire autonome.</p> <p>La moitié sera destinée à des initiatives en faveur d'un ou plusieurs groupes suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. les jeunes visés à l'article 5bis, 5.; b. les personnes visées à l'article 5bis, 3. et 4. , qui n'ont pas encore atteint l'âge de 26 ans.
<p>Art. 6. De werkgeversbijdrage wordt vanaf het eerste trimester van 2023 als volgt vastgesteld: basisbijdrage per kwartaal: 0,10 pct.</p>	<p>Art. 6. La cotisation des employeurs est fixée, à partir du premier trimestre 2023, de la façon suivante : cotisation trimestrielle de base: 0,10 p.c .</p>
<p>Art. 7. Zonder afbreuk te doen aan de procedure en de voorwaarden gedefinieerd door de raad van</p>	<p>Art. 7. Sans préjudice de la procédure et des conditions définies par le conseil d'administration du</p>

<p>bestuur van het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen (afgekort FBZ PSC 315.02) worden voor de toepassing van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst met het oog op het bekomen van een financiële tussenkomst ten laste van het vermelde fonds, waarvan het bedrag al evenzeer bepaald werd door de raad van bestuur van het FBZ PSC 315.02, met name volgende opleidingen erkend:</p> <ul style="list-style-type: none"> - type rating voor piloten; - type rating en andere professionele opleidingen voor techniekers; - ab-initio training cabin crew; - informatica-opleidingen: Windows, Word, Excel, PowerPoint, nieuwe technologieën, ...; - communicatie: social media en andere moderne vormen van communicatie; - taalopleidingen : Nederlands, Frans, Engels, Duits (grammatica, conversatie, luchtvaartterminologie, ...); - ... 	<p>fonds de sécurité d'existence de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes (en abrégé FSE SCP 315.02), pour l'application de la présente Convention collective de travail, sont, en vue d'obtenir une intervention financière à charge du fonds précité dont le montant est également fixé par le conseil d'administration du FSE SCP 315.02, notamment prises en compte les formations suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - type rating pour pilotes; - type rating et autres formations professionnelles pour techniciens; - ab-initio pour cabin crew; - formations en informatique : Windows, Word, Excel, PowerPoint, nouvelles technologies, ... ; - communication: médias sociaux et autres formes modernes de communication; - formations en langues: français, néerlandais, anglais, allemand (grammaire, conversation, terminologie propre à l'aviation, ...); - ...
<p>Art. 8. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 190, § 3 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, komen de ondertekenende partijen overeen om uiterlijk op 1 juli van het jaar dat volgt op het jaar waarop huidige collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing is, een evaluatie- en financieel verslag neer te leggen ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.</p>	<p>Art. 8. Conformément aux dispositions de l'article 190, § 3 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, les parties signataires conviennent de déposer un rapport financier et d'évaluation auprès du Greffe de la Direction Générale Relations Collectives de Travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, au plus tard au 1^{er} juillet de l'année qui suit l'année sur laquelle la présente convention collective de travail est d'application.</p>
<p>Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking van 1 januari 2023 tot 31 december 2024.</p>	<p>Art. 9. La présente convention collective de travail est valable du 1^{er} janvier 2023 jusqu'au 31 décembre 2024.</p>